

注音版

SHIJIE JINGDIAN TONGHUA

世界经典童话

第3卷



注音版

SHIJIE JINGDIAN TONGHUA

世界经典童话

第 3 卷

廉慧◎编著



北方妇女儿童出版社

长春

★世界经典童话★

目录



♥150 白雪皇后

♥155 睡美人

♥158 傻小子学害怕

♥166 渔夫和他的妻子

♥172 莴苣姑娘

♥177 三个纺纱女

♥180 七只乌鸦

♥183 藏着并不等于
遗忘





♥ 208 池中水妖

♥ 213 勇敢的小裁缝

♥ 186 好买卖

♥ 192 三个小矮人

♥ 196 没有手的姑娘

♥ 202 魔鬼的三根金发



白雪皇后

在 yī zuò dà chéng shì lǐ yǒu liǎng gè qióng kǔ de hái zǐ
一座大城市里，有两个穷苦的孩子，
nán hái jiào kǎi yī nǚ hái jiào gài ěr dá
男孩儿叫凯伊，女孩儿叫盖尔达。

yī gè dōng tiān chuāng wài piāo zhe xuě huā lǎo zǔ mǔ
一个冬天，窗外飘着雪花，老祖母
gào su tā men shuō nà shì yī qún bái sè de mì fēng tā
告诉他们说，那是一群白色的蜜蜂，他
men de fēng hòu jiào bái xuě huáng hòu tā huì zài dōng tiān de
们的蜂后叫白雪皇后，她会在冬天的
yè wǎn fēi guò chéng shì de jiē dào ràng chuāng hu shàng
夜晚，飞过城市的街道，让窗户上
dòng shàng qí guài de bīng huā
冻上奇怪的冰花。

wǎn shàng xiǎo kǎi yī cóng chuāng hu wǎng wài kàn
晚上，小凯伊从窗户往外看
qù wài miàn piāo zhe xuě huā yǒu yī piàn zuì dà
去。外面飘着雪花，有一片最大
de xuě huā yuè biàn yuè dà zuì hòu biàn chéng le
的雪花越变越大，最后变成了
yī gè piào liang de nǚ rén tā hái duì zhe
一个漂亮的女人，她还对着
chuāng hu huī le yī xià shǒu xiǎo kǎi yī
窗户挥了一下手。小凯伊
xià huài le gǎn jǐn lí kāi le nà lǐ
吓坏了，赶紧离开了那里。

shí jiān yī huǎng ér guò xià tiān dào
时间一晃而过，夏天到
le xiǎo kǎi yī hé xiǎo gài ěr dá zài yī
了。小凯伊和小盖尔达在一
qǐ kàn shū zhè shí yī kuài mó jìng suì
起看书。这时，一块魔镜碎



piàn fēi jìn le xiǎo kǎi yī de xīn lǐ tā
片飞进了小凯伊的心里，他
de xīn lǐ kè jiù biàn de bīng lěng le cóng nà
的心立刻就变得冰冷了。从那

yǐ hòu xiǎo kǎi yī biàn le tā tǎo yàn zhōu wéi
以后，小凯伊变了。他讨厌周围

de yī qiè hái mó fǎng bié rén shēn shàng yòu chǒu yòu gǔ guài
的一切，还模仿别人身上又丑又古怪

de dì fang shèn zhì duì xiǎo gài ěr dá yě jī xiào wā kǔ
的地方，甚至对小盖尔达也讥笑挖苦。

dōng jì de yī tiān xiǎo kǎi yī zài guǎng chǎng shàng huá xuě
冬季的一天，小凯伊在广场上滑雪

qiāo tā yī zhí huá chū le chéng mén tū
橇，他一直滑出了城门。突

rán xuě qiāo tíng le xià lái bái xuě
然，雪橇停了下来，白雪

huáng hòu zhàn zài tā de miàn qián
皇后站在他的面前。

tā bào qiǐ xiǎo kǎi yī yòng bǐ
她抱起小凯伊，用比

bīng hái yào lěng de zuǐ chún qīn le yī xià
冰还要冷的嘴唇亲了一下

tā de é tóu jiē zhe xiǎo kǎi yī jiù
他的额头，接着小凯伊就

bǎ yī qiè dōu wàng le bái xuě huáng hòu
把一切都忘了。白雪皇后

dài zhe tā fēi zǒu le
带着他飞走了。

xiǎo kǎi yī shī zōng le dà jiā
小凯伊失踪了，大家

dōu rèn wéi tā yǐ jīng sǐ le xiǎo gài
都认为他已经死了。小盖

ěr dá nán guò de kū le hěn jiǔ tā xiāng
尔达难过地哭了很久，她相

xìn xiǎo kǎi yī hái huó zhe tā yào qù zhǎo tā
信小凯伊还活着，她要去找他。

chūn tiān de yī gè zǎo chen tā dú zì yī rén qù xún zhǎo xiǎo kǎi yī le
春天的一个早晨，她独自一人去寻找小凯伊了。





tā zǒu le hěn yuǎn de lù shí zài shì tài lèi le jiù zuò xià lái xiū xi yī huì er
她走了很远的路，实在是太累了，就坐下来休息一会儿。

yǒu yī zhī wū yā hào qí de wèn tā wèi shén me lái dào zhè lǐ xiǎo gài ěr dá jiù
有一只乌鸦好奇地问她为什么来到这里。小盖尔达就

bǎ shì qing de yuán wěi gào su le wū yā wèn tā shì bù shì jiàn guò xiǎo kǎi yī
把事情的原委告诉了乌鸦，问它是不是见过小凯伊。

wū yā xiǎng le yī huì er shuō kě néng kàn jiàn guo wǒ men zhè
乌鸦想了一会儿，说：“可能看见过。我们这

ge wáng guó lì yǒu yī wèi jué dǐng cōng míng de gōng zhǔ tā qián bù jiǔ
个王国里，有一位绝顶聪明的公主，她前不久

jià gěi le yī gè nán hái nà gè nán hái kě néng shì nǐ de xiǎo kǎi yī
嫁给了一个男孩。那个男孩可能是你的小凯伊。”

yú shì wū yā dài zhe xiǎo gài ěr dá jìn gōng diàn lì qù kàn kan kě nà
于是，乌鸦带着小盖尔达进宫殿里去看看，可那
nán hái bù shì xiǎo kǎi yī xiǎo gài ěr dá hěn shī wàng de jì xù xún zhǎo
男孩不是小凯伊，小盖尔达很失望地继续寻找。

bù zhī dào yòu zǒu le duō jiǔ xiǎo gài ěr dá yù dào le yī zhī shān jiū
不知道又走了多久，小盖尔达遇到了一只山鸠，

shuō jiàn guò xiǎo kǎi yī tā jiù zuò zài bái xuě huáng hòu de chē lǐ cóng shù lín
说见过小凯伊，他就坐在白雪皇后的车里，从树林

shàng kōng fēi guò xiǎo gài ěr dá jiào dào nǐ zhī dào tā men qù nǎr le ma
上空飞过。小盖尔达叫道：“你知道他们去哪儿了吗？”



kěn dìng shì qù fēn mǎ kè le nà lǐ zhōngnián shì bīng xuě shān jiū shuō
“肯定是去芬马克了，那里终年是冰雪。”山鸠说。

yú shì xiǎo gài ěr dá qí shàng yī tóu xùn lù qián wǎng fēn mǎ kè tiān qì
于是小盖尔达骑上一头驯鹿，前往芬马克。天气
yuè lái yuè lěng xiǎo gài ěr dá dōu kuài yào dòng sǐ le hòu lái tā zhōng yú
越来越冷，小盖尔达都快要冻死了。后来，她终于
kàn dào le bái xuě huáng hòu de gōng diàn
看到了白雪皇后的宫殿。

xiǎo gài ěr dá shǐ chū le quán shēn de lì qì xiàng gōng diàn pǎo qù zhè shí xuě
小盖尔达使出了全身的力气向宫殿跑去。这时雪
huā xiàng tā yíng miàn fēi lái nà xiē xuě huā gé wài dà tè bié kě pà shì bái
花向她迎面飞来，那些雪花格外大，特别可怕，是白
xuě huáng hòu de wèi bīng xiǎo gài ěr dá de yǒng qì hé yì lì gǎn dòng le tiān shǐ
雪皇后的卫兵。小盖尔达的勇气和毅力感动了天使，
tā bǎ xiǎo gài ěr dá hū chū de qì biàn chéng le míng liàng de xiǎo tiān shǐ zhè xiē
他把小盖尔达呼出的气变成了明亮的小天使，这些
xiǎo tiān shǐ luò dào dì miàn shàng yuè biàn yuè dà tā men hé bái xuě huáng hòu de
小天使落到地面上，越变越大。他们和白雪皇后的



wèi bīng zhàn dòu zhí dào bǎ tā men dǎ chéng
卫兵战斗，直到把他们打成

suì piàn xiǎo gài ěr dá cóng dà mén jìn dào gōng diàn
碎片。小盖尔达从大门进到宫殿

lǐ zài bīng lěng de dà tīng lǐ tā bào zhù xiǎo kǎi
里，在冰冷的大厅里，她抱住小凯

yī hū hǎn zhe xiǎo kǎi yī wǒ zhōng yú zhǎo
伊，呼喊着：“小凯伊！我终于找

dào nǐ le
到你了！”

kě shì xiǎo kǎi yī yī dòng bù dòng de zuò zài nà lǐ
可是小凯伊一动不动地坐在那里，

biǎo qíng hěn lěng mò xiǎo gài ěr dá kū le rè lèi luò dào
表情很冷漠。小盖尔达哭了，热泪落到

xiǎo kǎi yī de xiōng táng shàng liú jìn le tā de xīn fáng bǎ
小凯伊的胸膛上，流进了他的心房，把

nà lǐ de bīng róng huà le yě ràng nà yī xiǎo kuài mó jìng de
那里的冰融化了，也让那一小块魔镜的

suì piàn xiāo shī le xiǎo kǎi yī kàn zhe tā yī xià zi kū
碎片消失了。小凯伊看着她，一下子哭

le qǐ lái tā rèn chū le xiǎo gài ěr dá tā men jǐn jǐn
了起来，他认出了小盖尔达，他们紧紧

de bào zài yī qǐ
地抱在一起。



tā men shǒu qiān zhe shǒu
他们手牵着手

zǒu chū le dà tīng huí dào
走出了大厅，回到

zì jǐ de chéng shì zhè shí
自己的城市。这时

zhèng shì xià tiān yī gè měi
正是夏天，一个美

hǎo ér wēn nuǎn de xià tiān
好而温暖的夏天。

睡美人



yǒu
有

yī gè guó wáng hé wáng hòu tā men shēng le yī gè piào liang de nǚ ér guó
一个国王和王后，他们生了一个漂亮的女儿。国

wáng jué dìng jǔ xíng yī chǎng shèng dà de yàn huì tā yāo qǐng le xǔ duō kè
王决定举行一场盛大的宴会。他邀请了许多客

rén hái yǒu hěn duō mó fǎ shī tā men gěi zhè ge hái zǐ hěn duō měi hǎo de zhù fú
人，还有很多魔法师。他们给这个孩子很多美好的祝福。

tū rán yī gè méi bèi yāo qǐng de nǚ mó fǎ shī chuǎng le jìn lái shuō
突然，一个没被邀请的女魔法师闯了进来，说：

“gōng zhǔ huì zài shí wǔ suì shí bèi fǎng chuí cì sǐ zài chǎng de rén dōu gǎn dào
“公主会在十五岁时被纺锤刺死。”在场的人都感到

kǒng bù jí le lìng wài yī gè mó fǎ shī gǎn máng zǒu shàng qián shuō zhòu yǔ
恐怖极了。另外一个魔法师赶忙走上前说：“咒语

wú fǎ xiāo chú dàn gōng zhǔ bù huì sǐ qù ér shì chén shuì yī bǎi nián
无法消除，但公主不会死去，而是沉睡一百年。”

wèi le fáng zhǐ bù xìng fā shēng guó wáng xià lìng jiāng
为了防止不幸发生，国王下令将

quán guó suǒ yǒu de fǎng chuí shōu shàng lái quán bù xiāo huǐ
全国所有的纺锤收上来全部销毁。

rì zǐ yī tiān tiān guò qù gōng zhǔ yuè lái yuè
日子一天天过去，公主越来越

cōng míng měi lì qià qiǎo zài tā shí wǔ suì de nà
聪明美丽，恰巧在她十五岁的那

tiān gōng zhǔ dú zì zài
天，公主独自在



wáng gōng de gè gè fáng jiān chuān xíng hòu lái zǒu jìn yī zuò gǔ lǎo de
王宫的各个房间穿行，后来走进一座古老的
zhōng lóu kàn jiàn lǐ miàn yǒu yī shàn mén tā dǎ kāi mén yǒu gè
钟楼，看见里面有一扇门，她打开门，有个
lǎo tài pó zhèng zuò zài lǐ miàn fǎng xiàn gōng zhǔ méi jiàn guò fǎng chuí
老太婆正坐在里面纺线。公主没见过纺锤，
jiù shàng qián xiǎng ná lái kàn kan kě gāng pèng dào tā mǎ shàng jiù dǎo
就上前想拿来看看，可刚碰到它，马上就倒
zài dì shàng shī qù le zhī jué xié è de zhòu yǔ yìng yàn le
在地上失去了知觉，邪恶的咒语应验了。

gōng zhǔ bìng méi yǒu sǐ zhǐ shì shuì
公主并没有死，只是睡
zháo le lìng rén jīng qí de shì zhěng gè wáng gōng
着了。令人惊奇的是整个王宫

zài yī shùn jiān dōu shén qí de shuì zháo le hěn
在一瞬间都神奇地睡着了。很

kuài wáng gōng de sì zhōu zhǎng chū le yī
快，王宫的四周长出了一

dào méi guī cì lí ba jiāng gōng diàn
道玫瑰刺篱笆，将宫殿

zhē de mì mì shí shí
遮得密密实实。

yī huǎng xǔ duō nián guò qù
一晃许多年过去

le zhè tiān shí jiān gāng hǎo
了。这天，时间刚好

guò qù yī bǎi nián yī gè wáng
过去一百年，一个王

zǐ lái dào shù lí qián shèng
子来到树篱前，盛





kāi zhe měi lì huā duǒ de guàn mù zì dòng fēn kāi gěi wáng zǐ ràng chū le yī tiáo lù
开着美丽花朵的灌木自动分开给王子让出了一条路，

tā qīng sōng de chuān guò le shù lí lái dào wáng gōng kàn jiàn dà yuàn nèi de yī
他轻松地穿过了树篱，来到王宫，看见大院内的一

qiè dōu zài chén shuì tā jì xù xiàng lǐ zǒu zhōng yú tā lái dào shuì měi rén
切都在沉睡。他继续向里走，终于，他来到睡美人

shuì zhe de gǔ lǎo zhōng lóu shuì měi rén hái zài shuì zhe tā shì rú cǐ měi lì
睡着的古老钟楼。睡美人还在睡着，她是如此美丽，

wáng zǐ jiǎn zhí jīng dāi le tā jīn bu zhù fǔ xià shēn qù wěn le tā yī xià zhè
王子简直惊呆了。他禁不住俯下身去吻了她一下。这

yī wěn gōng zhǔ mǎ shàng sū xǐng guò lái tā zhēng kāi yǎn jīng shēn qíng
一吻，公主马上苏醒过来，她睁开眼睛，深情

de zhù shì zhe wáng zǐ zhòu yǔ bèi jiě chú le suǒ yǒu de rén dōu sū
地注视着王子。咒语被解除了。所有的人都苏

le yī qiè yòu dōu huī fù le wǎng rì de mú yàng
了。一切又都恢复了往日的模样。

bù jiǔ wáng zǐ hé shuì měi rén jǔ xíng le hūn lǐ tā men xìng
不久，王子和睡美人举行了婚礼，他们幸

fú de shēng huó zhe yī zhí bái tóu dào lǎo
福地生活着，一直白头到老。



傻小子学害怕



有 yǒu wèi fù qīn yǒu liǎng gè ér zǐ dà ér zǐ cōng míng líng lì lǎo èr què
位父亲有两个儿子。大儿子聪明伶俐，老二却
dāi tóu dāi nǎo dà jiā dōu jiào tā shǎ xiǎo zǐ yī tiān fù qīn
呆头呆脑，大家都叫他“傻小子”。一天，父亲
ràng tā men xué diǎnr běn lǐng shǎ xiǎo zǐ shuō wǒ xiǎng xiān cóng hài pà xué qǐ
让他们学点儿本领。傻小子说：“我想先从害怕学起，
wǒ hái méi hài pà guo ne gē ge tīng le xiào de zhí bù qǐ yāo lái
我还没害怕过呢。”哥哥听了，笑得直不起腰来。

jiào táng zhí shì tīng shuō hòu jiù ràng shǎ xiǎo zǐ zài jiào táng qiāo zhōng shēn yè
教堂执事听说后就让傻小子在教堂敲钟。深夜，
zhí shì zhuāng guǐ xià tā shǎ xiǎo zǐ yī xià bǎ tā tuī le xià qù zhí shì shuāi
执事装鬼吓他。傻小子一下把他推了下去。执事摔
duàn le yī tiáo tuǐ tā de qī zǐ zhǎo shǎ xiǎo zǐ de jiā rén suàn zhàng wú nài
断了一条腿。他的妻子找傻小子的家人算账，无奈
de fù qīn gěi le shǎ xiǎo zǐ wǔ shí gè yín bì bǎ tā niǎn zǒu le
的父亲给了傻小子五十个银币把他撵走了。

mǒu tiān yǒu rén duì shǎ xiǎo zǐ shuō qiáo qián miàn shù shàng yǒu qī gè
某天，有人对傻小子说：“瞧！前面树上有七个
rén zài dàng qiū qiān nǐ zài shù xià děng dào tiān hēi jiù néng xué huì hài pà
人在荡秋千，你在树下等到天黑，就能学会害怕。”

shǎ xiǎo zǐ shuō wǒ xué huì le hài pà jiù gěi nǐ wǔ shí gè yín bì
傻小子说，“我学会了害怕，就给你五十个银币。”
shì shí shàng nà kē shù shì jiǎo sǐ qiáng dào de jiǎo jià yè lǐ diào zhe de
事实上，那棵树是绞死强盗的绞架。夜里，吊着的
shī tǐ bèi fēng chuī de piāo lái dàng qù tā pá shàng jiǎo jià bǎ shī tǐ fàng xià
尸体被风吹得飘来荡去。他爬上绞架，把尸体放下
lái fàng zài huǒ duī páng ràng tā men nuǎn huo shēn zǐ huǒ shāo zháo le tā men de
来。放在火堆旁，让他们暖和身子。火烧着了他们的
yī fu tā men yě bù dòng yī xià shǎ xiǎo zǐ shēng qì de shuō wǒ kě bù
衣服，他们也不动一下。傻小子生气地说：“我可不
xiǎng hé nǐ men yī qǐ shāo sǐ shuō zhe tā yòu bǎ tā men quán dōu diào le shàng
想和你们一起烧死。”说着，他又把他们全都吊了上

qù dì èr tiān nà ge rén lái le xiǎng qǔ zǒu wǔ shí gè yín bì tā wèn
去。第二天，那个人来了，想取走五十个银币。他问：

wèi wǒ cāi nǐ xiàn zài gāi zhī dào hài pà shì shén me le ba shǎ xiǎo zi huí
“喂，我猜你现在该知道害怕是什么了吧？”傻小子回

dá shuō wǒ nǎ lǐ zhī dào ne nà ge rén wú nài de zǒu le
答说，“我哪里知道呢？”那个人无奈地走了。

shǎ xiǎo zi jì xù chū fā tiān hēi le chē fū dài tā lái dào yī jiā lǚ
傻小子继续出发，天黑了，车夫带他来到一家旅
diàn gāng jìn wū shǎ xiǎo zi jiù shuō jiǎ rú wǒ huì hài pà gāi duō hǎo
店，刚进屋，傻小子就说：“假如我会害怕该多好！”

lǎo bǎn tīng le zhè huà rěn bù zhù dà xiào qǐ lái shuō
老板听了这话，忍不住大笑起来，说：

lí zhèr bù yuǎn yǒu yī zuò mó gōng guó wáng yǐ jīng
“离这儿不远有一座魔宫。国王已经

tiē chū gào shì yào bǎ gōng zhǔ xǔ pèi gěi gǎn zài
贴出告示，要把公主许配给敢在

mó gōng shuì shàng sān wǎn de rén nà lǐ yóu yī
魔宫睡上三晚的人。那里由一

qún è mó bǎ shǒu zhe jìn qù bù shǎo mào xiǎn de
群恶魔把守着，进去不少冒险的

rén kě hái méi yǒu yī gè néng chū lái
人，可还没有一个能出来。”

tiān liàng le shǎ xiǎo zi qù jiàn guó
天亮了，傻小子去见国

wáng shuō tā xiǎng dào mó gōng lǐ
王，说他想到魔宫里

zhù sān tiān guó wáng zhǔn xǔ
住三天。国王准许

tā dài sān yàng wú shēng mìng de
他带三样无生命的

dōng xī dào mó gōng lǐ qù
东西到魔宫里去。

shǎ xiǎo zi jiù dài le yī
傻小子就带了一

bǎ huǒ yī gè dài
把火、一个带

dāo de mù jiāng àn tái
刀的木匠案台，





zài jiā shàng yī tái chē chuáng guó wáng fēn fù bǎ shǎ xiǎo zǐ dài de dōng xī zài bái
再 加 上 一 台 车 床 。 国 王 吩 咐 把 傻 小 子 带 的 东 西 在 白
tiān quán dōu bān dào mó gōng lǐ
天 全 都 搬 到 魔 宫 里 。

tiān hēi shí shǎ xiǎo zǐ zǒu jìn mó gōng shēng qǐ yī duī huǒ zì jǐ zài
天 黑 时 ， 傻 小 子 走 进 魔 宫 ， 生 起 一 堆 火 ， 自 己 在
chē chuáng shàng zuò xià bàn yè tū rán cóng yī gè jiǎo luò lì chuán lái jiào shēng
车 床 上 坐 下 。 半 夜 ， 突 然 从 一 个 角 落 里 传 来 叫 声 ：

miāo miāo zhēn lěng a hǎo lěng a
“ 喵 ， 喵 ， 真 冷 啊 ！ 好 冷 啊 ！ ”

yī qún bèn dàn shǎ xiǎo zǐ shuō yào shì lěng jiù zuò guò lái kǎo
“ 一 群 笨 蛋 。” 傻 小 子 说 ， “ 要 是 冷 ， 就 坐 过 来 烤
kǎo huǒ 。” tā gāng shuō wán jiù hū dī tiào guò lái liǎng zhī dà hēi māo tā men
烤 火 。” 他 刚 说 完 ， 就 忽 地 跳 过 来 两 只 大 黑 猫 ， 它 们

xiǎng hé shǎ xiǎo zǐ wán pái shǎ xiǎo zǐ shuō ràng wǒ kàn kan nǐ men de zhuǎ
想 和 傻 小 子 玩 牌 ， 傻 小 子 说 ： “ 让 我 看 看 你 们 的 爪
zi 。” liǎng zhī hēi māo zhēn de bǎ zhuǎ zi shēn le guò lái shǎ xiǎo zǐ jiù chèn jī
子 。” 两 只 黑 猫 真 的 把 爪 子 伸 了 过 来 。 傻 小 子 就 趁 机

zuàn jǐn tā men de bó zi bǎ tā men fàng dào dài dāo de mù jiàng àn tái shàng dǎ
攥 紧 它 们 的 脖 子 ， 把 它 们 放 到 带 刀 的 木 匠 案 台 上 打
sǐ le děng tā huí dào huǒ duī biān shí yī xià zi cóng fáng jiān de jiǎo luò dòng
死 了 。 等 他 回 到 火 堆 边 时 ， 一 下 子 从 房 间 的 角 落 、 洞

xué lì yòu zuān chū shǔ bù qīng de hēi māo hé hēi gǒu bǎ shǎ xiǎo zǐ bāo wéi le
穴 里 又 钻 出 数 不 清 的 黑 猫 和 黑 狗 ， 把 傻 小 子 包 围 了 。

shǎ xiǎo zǐ bù nài fán de yī bǎ zhuā qǐ chē dāo lái dà hǎn kuài gǔn kāi
傻 小 子 不 耐 烦 地 一 把 抓 起 车 刀 来 ， 大 喊 ： “ 快 滚 开 ！ ”

shuō zhe tā jiù huī dòng qǐ chē dāo yǒu de māo gǒu táo pǎo le shèng xià de dōu
说 着 他 就 挥 动 起 车 刀 。 有 的 猫 狗 逃 跑 了 ， 剩 下 的 都
bèi tā kǎn sǐ diū jìn le wài miàn de shuǐ chí lǐ
被 他 砍 死 ， 丢 进 了 外 面 的 水 池 里 。

huí wū hòu tā kùn le jiù tǎng zài jiǎo luò lì de yī zhāng dà chuáng shàng
回 屋 后 ， 他 困 了 ， 就 躺 在 角 落 里 的 一 张 大 床 上 。

shéi zhī chuáng dòng le qǐ lái xiàng bèi liù pǐ mǎ zhuài zhe yī yàng xiàng qián chōng
谁 知 床 动 了 起 来 ， 像 被 六 匹 马 拽 着 一 样 ， 向 前 冲

qù bēn xià lóu tī shǎ xiǎo zǐ dà shēng hǎn yuè kuài yuè hǎo a
去 ， 奔 下 楼 梯 。 傻 小 子 大 声 喊 ： “ 越 快 越 好 啊 ！ ” 突

rán dà chuáng yī xià yā zài shǎ xiǎo zǐ de shēn shàng tā bǎ chuáng shǐ jìn yī xiān
然 大 床 一 下 压 在 傻 小 子 的 身 上 。 他 把 床 使 劲 一 掀 ，

zuān le chū lái jiē zhe biàntǎng huí huǒ duī pángshuì zháo le
钻了出来，接着便躺回火堆旁睡着了。

dì èr tiān tiān yī hēi shùn zhe yān cōng lián gǔn dài pá de xià lái yī gè bàn
第二天天一黑，顺着烟囱连滚带爬地下来一个半
jié rén yī huìr lìng yī bàn shēn zi yě luò le xià lái nà liǎng gè bàn jié shēn
截人，一会儿，另一半身子也落了下来。那两个半截身
zi hé wéi yī tǐ biàn chéng yī gè chǒu lòu de guài wu hěn kuài gèng duō zhè yàng
子合为一体，变成一个丑陋的怪物。很快，更多这样
de guài wu cóng yān cōng shàng luò xià lái tā men ná chū jiǔ gēn dà gǔ tóu hé liǎng
的怪物从烟囱上落下来。他们拿出九根大骨头和两
gè kū lóu tóu hé shǎ xiǎo zi wánr qǐ lái wǔ yè shí èr diǎn de zhōngshēng yī
个骷髅头，和傻小子玩儿起来。午夜十二点的钟声一
xiǎng suǒ yǒu de yī qiè jiù xiāo shī le shǎ xiǎo zi zhǐ hǎo tǎng xià shuì jiào
响，所有的一切就消失了，傻小子只好躺下睡觉。

dì sān tiān yè lǐ zǒu lái liù gè tái zhe dà guān cai de jù rén lǐ miàn
第三天夜里，走来六个抬着大棺材的巨人，里面
tǎng zhe gè sǐ rén shǎ xiǎo zi dòng shǒu mō mō sǐ zhě bīng lěng de liǎn shuō kàn
躺着个死人。傻小子动手摸摸死者冰冷的脸说：“看
qǐ lái yī bèi zi yě bié xiǎng xué huì hài pà le zhè shí zǒu jìn lái yī gè liú
起来一辈子也别想学会害怕了！”这时走进来一个留
zhe chángcháng de bái hú zi de è mó tā miàn mù zhēng níng shēn cái gāo dà
着长长的白胡子的恶魔，他面目狰狞，身材高大。

táo qì guǐ tā hǒu dào nǐ lì kè jiù zhī dào shén me shì hài pà
“淘气鬼！”他吼道，“你立刻就知道什么是害怕
la wǒ yào shā le nǐ zhè ge è mó páo xiào dào
啦！我要杀了你！”这个恶魔咆哮道。

bié jí bié jí shǎ xiǎo zi duì tā shuō nà zán men bǐ shì bǐ
“别急，别急，”傻小子对他说，“那咱们比试比
shì kàn shéi yǒu jìn
试看谁有劲儿。”

è mó dà jiào dào yào shì nǐ bǐ wǒ jìn dà wǒ jiù fàng nǐ zǒu
恶魔大叫道：“要是你比我劲儿大，我就放你走。”

tā men lái dào tiě jiàng lú qián è mó jǔ qǐ yī bǎ fǔ tóu měng yī
他们来到铁匠炉前。恶魔举起一把斧头，猛一
shǐ jìn bǎ yī gè tiě zhēn zá jìn le dì lǐ
使劲儿，把一个铁砧砸进了地里。

zhè huór wǒ huì gàn de gèng piào liang shǎ xiǎo zi shuō zhe
“这活儿我会干得更漂亮。”傻小子说着